

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 68 (1942)
Heft: 34

Illustration: Es neu Reschim
Autor: Frauenfelder, O.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Es neu Reschim

«Mir sind es hütig neu Reschim!»,
de Chabischopf zur Rose seit,
ich, d'Aerbse, d'Bohne-n-und de Chöhl. —
Wa seisch vo mir, ich miech mich z'breit,

sig uvrshamt und wüeschte we d'Sünd,
e Schtorze, schmöcki o nid z'fy?
Ja, meinsch du öppe, jedes chönn
fulänze und us Syde sy!

Losch du dich choche, Jumpfere schöö,
we 's Gmües, wo rings im Garte trüet?
Gäl nei! Und grad uf da chunt's a.
Es ander isch jo nu für's Gmüet!

Drum Platz, hai, bisch üs do im Wäg!
Do wöred Bohne gsteckt, und do
git's Rösilichöhl. Hä, nu, bym Hag
chasch du mit dyne Schwöschtere sctoh!»

Lueg, Rose, 's wäiht en andere Luft.
's hät Fade, wa de Chabis seit.
Chunt's o grob usse, är meint's guet
und isch, gib's zue, für's Land bireit,

für d'Heimet. Schwär isch üsi Zyt.
Muesch drum nid alles lampe lo.
Dy Zyt chunt zrug, gwüf, wart nu druf,
und du sctohsch wieder prächtig do.

Und wieder hörsch du 's Bienegsumm,
und 's chömmet Summervögel z'Bsuech,
und wieder lüchtet schtill und wyt
am Himmel sy blau Sydetuech!

O. Frauenfelder

Fritto misto italiano

Von der guten Erziehung

«Onkel, ist es wahr, daß
eine gut erzogene Person
nicht schreit?»

«Gewiß, mein Junge,
aber wieso fragst du das?»

«Ich habe nämlich das
Tintenfaß auf den Teppich
fallen lassen, aber weil du
gut erzogen bist, wirst du
bestimmt nicht schreien.»

Die Liebe und das Radio

«Ja, ja, ich liebe dich,
aber muß ich dir das aus-
gerechnet sagen, wenn ich
am Radio das Finale des
Ländermatches hören will?»

Teilweise ...

«Ist der Herr zuhause?»
«Teilweise!»

«Teilweise? Wieso?»

«Weil er sich soeben
über den Balkon hinaus
lehnt.»

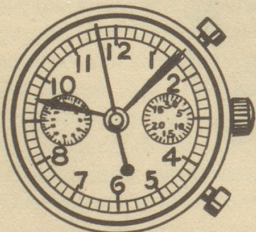
Vom Sinn des Krieges

Einst machte ich dich
wütend, mit Kleider und
Hüten. Sieh mich aber
heute an! Altes Kleid, neu
zurechtgemacht, alter Hut,
umgeformt. Ich habe Stoff
und Auslagen gespart, bin
doch dernier cri gekleidet
und bin zufrieden!»

«Ja, das schon, aber um
dir das endlich beizubrin-
gen, hat es einen Welt-
krieg gebraucht.»

«Domenica del Corriere»
(Deutsch von es)

Nach der Stop-Uhr rasieren



Nur wenn Sie mindestens 2 1/2 Min.
einseifen, (am besten stoppen Sie die
Zeit, falls sie eine Sportuhr besitzen)
kommt die Qualität der Helvetia-
Klinge voll zur Geltung. Und immer
wieder, bei jeder Rasur, mindestens
2 1/2 Min. einseifen, und immer wieder
werden Sie die Freude erleben, dass
die Dauerklinge Helvetia einfach an
Wirkung nicht nachlassen will.

HELVETIA

Helvetia Sorten: Nr. 1 rostfest 0,10 mm 30 Rp. Nr. 2 rostfest 0,13 mm 25 Rp. Nr. 3 kalt-
gehämmert 0,10 mm 20 Rp. Nr. 4 superflexibel 0,10 mm 20 Rp.

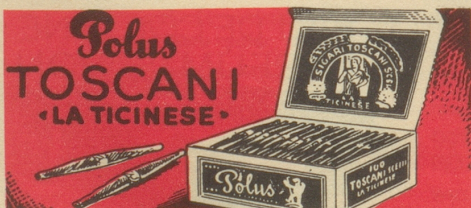
BELRAS AG. ZÜRICH 2



JAGGI



Sind es Klängen, ist's ein Messer.
Mit der **Zephyr** geht es besser!



Wer sich auskennt raucht

TIP-TOP

ERKA



milder und gehaltvoller
MANILA-STUMPEN